

# ÉTLAP



*Batthyány Kastélyszálló*  
**Zalacsány**

## Saláták / Salate / Salad

### Wellness saláta

Wellness Salat / Wellness salad 1.890 Ft

### Wellness saláta csirkecsíkokkal <sup>1,4,10,11</sup>

Wellness Salad mit Hühnerstreifen / Wellness Salad with roasted chicken stripes 3.990 Ft

### Wellness saláta roston harcsafilével <sup>1,3</sup>

Wellness Salad mit gegrillte Welsfilet / Wellness Salad with grilled Catfish fillet 5.790 Ft

## Előételek / Vorspeisen / Starter

### Burgonya prósza szalonnapörccel, tejföllel <sup>1,7,12</sup>

Kartoffelprosa mit Speck und Sauerrahm / Potato prose with bacon and sour cream 3.790 Ft

### Caprese saláta (Mozzarella, Paradicsom, Bazsalikom) <sup>7</sup>

Caprese Salat (Mozzarella, Tomato, Basilikum) / Caprese Salad (mozzarella, Tomato, Basil) 3.790 Ft

### Zalai dödölle pirított hagymával, tejföllel <sup>1,7</sup>

Kartoffelknödel mit Zwiebeln und Rahm / Potato dumplings with onions and sour cream 4.190 Ft

## Levesek / Suppen / Soup

Újházi tyúkhúsleves <sup>1,9</sup> Hühnersuppe „Újházi“ art / Ujhazi chicken soup 1.790 Ft

### Füstölt sajtos fokhagymakrémleves <sup>1,7,9</sup>

Knoblauchkremsuppe mit Räucherkäse / Garlic cream soup with smoked cheese 1.890 Ft

Zalai gombaleves <sup>9,12</sup> Pilz Suppe / mushrooms soup 1.890 Ft

## Vegetáriánus ételek / Vegetarische Speisen / Vegetarian food

Rántott gomba szárított paradicsommal, fetával töltve, párolt rizzsel, kapros öntettel <sup>1,3,7,12</sup>

Gebackene Champignons mit trockene Tomate und Feta gefüllt mit Reis und Dillsoße / Baked mushrooms filled with dried tomato and feta cheese, served with rice and dill sauce

4.390 Ft

Tejszínes cukkinis gnocchi parmezánnal <sup>1,3,7,12</sup>

Gnocchi mit Zucchini sahnese und Parmesan / Gnocchi with zucchini cream sauce and Parmesan

4.390 Ft

## Halak / Fisch / Fish

Roston fogas citromos vajmártással, grillezett zöldségekkel <sup>1,4,7,12</sup>

Gegrillter Zanderfilet mit Zitronenbutter Sauce und grillgemüse / Grilled Pikeperch fillet with lemon sauce and grilled vegetables

6.990 Ft

Harcsafilé tökmag bundában petrezselymes burgonyával <sup>1,4,5,7,8,11</sup>

Welsfilet im Kürbiskernmantel mit Petersilienkartoffeln / Catfish fillet in pumpkin seed coat with parsley potatoes

6.490 Ft

Lazac filé erdei gombás tagliatellével <sup>1,3,4,7,12</sup>

Lachsfilet mit Tagliatelle und Champignon / Salmon fillet with tagliatelle and mushroom

7.990 Ft

## Főételek / Hauptspeisen / Main Courses

Kijevi jércemell párolt rizzsel <sup>1,3,7</sup>  
putenfilet nach „Kiew“ artmit Reis / „Kiew“ style turkey with rice **5.590 Ft**

Cordon Blue hasábburgonyával <sup>1,3,7</sup>  
Cordon Blue mit Pommes / Cordon Blue with french fries **5.590 Ft**

Zalai finomfalatok fűszeres tejföllel, steak burgonyával <sup>1,3,7</sup>  
Hüchnerfilet „Zalaer“ art mit würzigem Rahm und Steak Kartoffeln / Chicken in „Zala“ style with spicy sour cream an steak potato **5.590 Ft**

Fokhagymás pecsenye burgonya prószával, tejföllel <sup>1,7</sup>  
Knoblauchbraten mit Kartoffelprosa und Sauerrahm / Garlic roast with potatoes prose and sour cream **5.790 Ft**

Vörösboros szarvaspörkölt dödöllével <sup>1,3,7,12</sup>  
Hirchgulasch mit Rotwein Kartoffelknödel „dödölle“ / Venison goulash with redwine and potato dumplings “dödölle” **7.790 Ft**

## Tészták / Nudeln / Pastas

Zöldpestós spagetti <sup>1,3,7</sup>  
Spaghetti mit grüner pesto / Spaghetti with green pesto  
(Felnőtt adagban is kérhető: 4.290 Ft) **3.490 Ft**

Zöldpestós spagetti roston harcsával <sup>1,3</sup>  
Spaghetti mit grüner pesto und gegrillte Welsfilet / Spaghetti with green pesto and grilled catfish fillet **5.790 Ft**

Spagetti tejszínes fokhagymás parajjal <sup>1,3,7</sup>  
Spaghetti mit cremigem Knoblauchspinat / Spaghetti with creamy garlic spinach  
(Felnőtt adagban is kérhető: 4.290 Ft) **3.490 Ft**

Tejszínes parajos csikemell tagliatellével <sup>1,3,7</sup>  
Tagliatelle mit Hühnerstreifen in Spinat sahneseauce / Tagliatelle with chicken strips in a spinach cream sauce **6.190 Ft**

## Gyerek menük / Kindermenü / Kids menü

### Rántott sajt párolt rizzsel <sup>1,3,7</sup>

Panierte Käse mit Reis / Fried cheese with rice

(Felnőtt adagban is kérhető: 4.790 Ft)

3.790 Ft

### Bolognai spagetti <sup>1,3,7</sup>

Spaghetti Bolognese / spaghetti bolognese (Felnőtt adagban: 4.490 Ft)

3.790 Ft

### Rántott csirkemell hasábburgonyával <sup>1,3</sup>

Panierte Hühnerfilet mit Pommes / Breaded chicken fillet with fries

(Felnőtt adagban is kérhető: 5.290 Ft)

4.190 Ft

## Desszertek / Dessert / Dessertes

### Palacsinta ( 2 db ) <sup>1,3,7</sup> Palatschinken 2 stk. / Pancake 2 slice

Lekváros / marmelade / jam

1.350 Ft

Kakaós / kakao / cocoa

1.350 Ft

Túrós / Hüttenkäse / Curd

1.350 Ft

Nutellás / Nutella

1.350 Ft

### Gesztenyepüré tejszínhabbal

Kastanienpüree mit Schlagsahne / Chestnut puree with whipped cream

1.790 Ft

### Somlói galuska <sup>1,3,7,8,12</sup>

Schomlauer Nockeln / Somló sponge cake

2.290 Ft

### Gesztenyés palacsinta áfonyás csokiöntettel <sup>1,3,7</sup> (2db)

Kastanienpankuchenmit Blaubeer-Schokosauce (2 stk.)/ Chestnut pankakes with blueberry chocolate sauce (2 slice)

1.990 Ft

## Savanyúságok / Salates / Pickles

Káposztasaláta / Krautsalat / Cabbage salad	890 Ft
Paradicsomsaláta / Tomatensalat / Tomato Salad (szezonálisan friss paradicsomból / saisonale frische Tomaten / seasonal fresh tomatoes)	890 Ft
Uborkasaláta / Gurkensalat / Cucumber salad (tejfölösen is kérhető: 950 Ft / Auch mit Sauerrahm erhältlich 950 Ft / Also available with sour cream 950 Ft)	
Csemege uborka / gewürzgurke / gherkin	890 Ft
Almapaprika / Apfelpaprika / Apple pepper	890 Ft
Friss vegyes vágott saláta / Frischer gemischter Salat / Fresh mixed salad	890 Ft

## Köreték / Salates / Pickles

Hasábburgonya / Pommes / french fries	950 Ft
Burgonyakrokkett / Kartoffelkroketten / Potato croquettes	950 Ft
Röszti burgonya / Röszti-Kartoffeln / Rösti potatoes	950 Ft
Fűszeres burgonya / Steak Pommes / steak potato	950 Ft
Vajas petrezselymes burgonya / Kartoffeln mit Butter und Petersilie / Potatoes with butter and parsley	950 Ft
Párolt rizs / Resi / rice	850 Ft
Grill zöldség / Grillgemüse / Grill vegetables	1.250 Ft

**Az ételekhez extra szószokért 450 Ft-ot számolunk fel adagonként.**

Für zusätzliche Soßen zu den Gerichten berechnen wir 450 HUF pro Portion.

We charge HUF 450 per Portion for additional sauces to the dishes.

**Áraink forintban értendők és tartalmazzák az ÁFA-t. | A felszolgált ételek után  
10 % szervízdíjat számolunk fel. | A módosítás jogát fenntartjuk.**

The listed prices are in Forint and include of Vat. | 10 % service fee will be charged for consumed meals.

We reserve the right, to modify or replace these Terms at any time.

Unsere Preise sind in HUF und enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer. Wir werden für konsumierte Lebensmittel  
10 % Servicegebühr erhoben. | Wir behalten uns das Recht vor, die Preise, und Menu zu ändern.

**Ügyvezető-Manager  
Széles Kinga**

ALLERGIÁT vagy INTOLERANCIÁT okozó anyagok és termékek

Auf unserer Speisekarte finden Sie die Codenummern der Zutaten, die eine allergische Reaktion hervorrufen können, damit wir Ihnen bei der sicheren Auswahl der Gerichte helfen,

Please find the codes of the allergens on our menu which will help you to choose your dish.

1. Glutént tartalmazó gabona (búza, árpa, rozs, tönköly, zab). / Getreide, das Gluten enthält (Weizen, Gerste, Roggen, Dinkel, Hafer). / Gluten is included in: grain (wheat, barley, rye, spelt, oat).
2. Rákfélék és a belőlük készült ételek. / Krebse und daraus hergestellte Produkte. / Crab and products made from crab (crayfish, lobster, shrimp).
3. Tojás és abból készült termékek. / Eier und daraus hergestellte Produkte. / Eggs and products made from eggs.
4. Halfélék és abból készült termékek (tengeri és édesvízi halak). / Fische und daraus hergestellte Produkte (Meeres- und Süßwasserfische). / Fish and products made from fish (sea-and river fish).
5. Földimogyoró és abból készült termékek. / Erdnüsse und daraus hergestellte Produkte. / Types of nuts (almond, walnut, pistachio, hazelnut, cashew, macadamia).
6. Szójabab és abból készült termékek (növényi olaj, tofu). / Sojabohnen und daraus hergestellte Produkte (Pflanzenöl, Tofu). / Soya bean and products made from soya bean (vegetable oil, tofu).
7. Tej és abból készült termékek (sajt, tejpör, tejcukor). / Milch und daraus hergestellte Produkte (Käse, Milchpulver, Milchezucker). / Milk and products made from milk (cheese, milk powder, lactose).
8. Diófélék és abból készült termékek (mandula, dió, pisztácia, mogyoró, kesudió, makadámi). Nüsse und daraus hergestellte Produkte (Mandeln, Nüsse, Pistazien, Haselnüsse, Cashew-Nüsse, Macadamia). / Nuts and products made from nuts.
9. Zeller és abból készült termékek (zellermag, zellergumó). / Sellerie und daraus hergestellte Produkte (Selleriekörner, Sellerieknolle). / Celery and products made from celery (celery seed).
10. Mustár és abból készült termékek (mustár, mustárolaj). / Senf und daraus hergestellte Produkte (Senf, Senföl). / Mustard and products made from mustard (mustard oil).
11. Szezám-mag és abból készült termékek (szezám-mag, -olaj). / Sesamkörner und daraus hergestellte Produkte (Sesamkörner, Sesamöl). / Sesame seed and products made from sesame seed (sesame oil).
12. Kén-dioxid és szulfitok ("E" számúak, színezékek, tartósítószer). / Schwefeldioxid, Sulfite (Mit „E“ gekennzeichnete Produkte, Farbstoffe, Konservierungsmittel). / Sulfur dioxide and sulphites (E numbers: colourants, preservatives).
13. Csillagfürt vagy farkasbab és abból készült termékek. / Lupinen (Wolfsbohnen) und daraus hergestellte Produkte. / Lupine.
14. Puhatestűek (csiga, kagyló, tengergyümölcse). / Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Meeresfrüchte). / Molluscs (snail, mussel, sea food)